

Tallinna Linnakohtus
Registriosakond
SISSE TULU

29-06-2004

P-23

Aneela Jürgenson

SGS Eesti AS

*Majandusaasta aruanne
31. detsembril 2003 lõppenud
majandusaasta kohta*

Majandusaasta algus	1. jaanuar 2003
Majandusaasta lõpp	31. detsember 2003
Äriühingu nimetus	SGS Eesti AS
Äriregistri number	10144527
Aadress	Vana-Narva mnt. 27A 74114 Maardu, Eesti
Telefon	+ 372 6 348 300
Faks	+ 372 6 379 266
E-mail	sgs_estonia@sgs.com
Veebilehekülg	www.sgs.com
Põhitegevusala	kaupade ja voste inspekteerimine, kontroll ja sertifitseerimine
Audiitorkontroll	AS Deloitte & Touche Audit

JUHATAJA DEKLARATSIOON.....	3
TEGEVUSARUANNE	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	5
BILANSID	5
KASUMIARUANDED.....	7
RAHAVOOGUDE ARUANDED	8
OMAKAPITALI MÜTUTUSTE ARUANDED	9
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD	10
LISA 1. KASUTATUD ARVESTUSPÕHIMÕTTED.....	10
LISA 2. VARUD.....	14
LISA 3. MATERIAALNE PÕHIVARA.....	14
LISA 4. MAKSUVÕLAD.....	15
LISA 5. POTENTSIAALNE TULUMAKS DIVIDENDIDELT.....	15
LISA 6. AKTIAKAPITAL	16
LISA 7. MÜÜGITULU.....	16
LISA 8. RENDITUD VARAD	17
LISA 9. KASUTUSRENDI KOHUSTUSED.....	17
LISA 10. TEHINGUD SEOTUD OSAPOOLETAGA.....	18
KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK.....	19
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	20
JUHATAJA JA NÕUKOGU ALLKIRJAD.....	21

JUHATAJA DEKLARATSIOON

29-36-2004

Juhataja on koostanud SGS Eesti AS tegevusaruande ning raamatupidamise aastaaruande 31. detsembril 2003 lõppenud majandusaasta kohta.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja Eesti hea raamatupidamistava nõudeid ning see kajastab õigesti ja õiglaselt SGS Eesti AS finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamine vastavalt Eesti hea raamatupidamistava nõuetele eeldab juhatajalt hinnangute andmist, mis mõjutavad SGS Eesti AS varasid ja kohustusi aruandekuupäeva seisuga ning tulusid ja kulusid aruandeperioodil. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil SGS Eesti AS seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Kajastatud majandustehingute lõplikud tulemused võivad erineda antud hinnangutest.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid aruande koostamise kuupäevani 23. märts 2004.

Juhataja hinnangul on SGS Eesti AS jätkuvalt tegutsev majandustüksus.

Nimi	Ametinimetus	Allkiri	Kuupäev
Nikolai Salnikov	juhataja		23. märts 2004

SGS Eesti AS-i põhitegevuseks on:

- erinevate kaupade kvaliteedi, koguse ja ohutuse inspekteerimine kooskõlas kodumaiste ja rahvusvaheliste standarditega, klientide ekspordi- ja impordialastele lepingulistele nõuetele vastavuse kontroll ja sertifitseerimine;
 - tootmisprotsessi auditeerimine lähtudes organisatsioonist, rakendavast tehnoloogiast ja samuti toodete kvaliteedikontrolli, kontrollmeetodite, mõõtnis- ja analüüsimismeetodite sertifitseerimine;
 - inseneriteenused vahendite, seadmete, süsteemide, meetodite ja tehnoloogia moderniseerimiseks.
- osakond "Oil, Gas & Chemicals" kindlustab täpse kvalitatiivse ja kvantitatiivse analüüsi naftatoodetele;
 - osakond "Minerals" teostab metallide, metallurgiatoodete, väetiste ja kemikaalide inspeksioone;
 - osakond "Agriculture" teostab kaalukontrolli, proovide võtmist ja kvaliteedianalüüsi mitmesugustele põllumajandussaadustele.

Võrreldes eelmise aastaga suurenes 2003. aasta käive 21,76 % võrra. Samuti kasvasid teenuste osutamise otsesed kulud kõikides artiklites.

Firma tegevuse tulemuseks 2003. aastal oli puhaskasum summas 16,984 tuhat krooni. Võrreldes eelmise aastaga suurenes 2003. aasta kasum enne tulumaksustamist 76,7 % võrra.

Keskmine töötajate arv 2003. aastal oli 74 inimest ja nende palkade ja lisatasude kogusumma oli 15,410 tuhat krooni, s.h. juhatusele makstud tasud moodustasid 845 tuhat krooni.

2003. aastal investeeriti põhivarasse 1,8 miljonit krooni. 2004. aastal planeeritakse investeerida põhivarasse 1,9 miljonit krooni, millest 0,9 miljon krooni on planceritud laboriseadmete uuendamiseks.

2004. aastal kavatses Firma jääda püsima samale tasemele kasutades olemasolevaid tootmisvõimsusi.

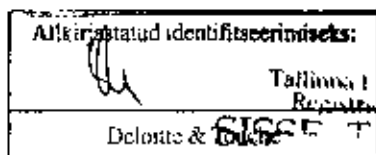
Nikolai Salnikov
Juhataja



SGS Eesti AS

BILANSID

SEISUGA 31. DETSEMBER 2003 JA 2002



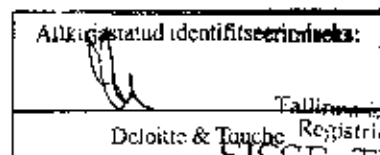
Tallinna Riigikohus
 29.08.2004

VARAD	Lisa	31.12.2003 EEK	31.12.2002 EEK
Käibevara			
Raha ja pangakontod		2,886,453	4,971,801
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved		8,699,653	5,362,462
Ebatöenäoliselt laekuvad arved		-209,064	-388,341
Kokku		8,490,589	4,974,121
Mitmesugused nõuded			
Nõuded emattevõtjale ja teistele kontserni ettevõtjatele	10	11,343,143	2,527,870
Muud lühiajalised nõuded		14,190	4,796
Kokku		11,357,333	2,532,666
Viitlaekumised			
Intressid		2,780	6,558
Kokku		2,780	6,558
Ettemaksed			
Tulevaste perioodide kulud		236,306	135,736
Kokku		236,306	135,736
Varud			
Tooraine ja materjal	2	294,806	0
Ettemaksed hankijatele		235	74,563
Kokku		295,041	74,563
Käibevara kokku		23,268,502	12,695,445
Põhivara			
Materiaalne põhivara	3		
Masinad ja seadmed		14,675,346	13,050,744
Muu materiaalne põhivara		523,420	509,321
Akumuleeritud põhivara kulum		-10,115,384	-8,475,937
Kokku		5,083,382	5,084,128
Põhivara kokku		5,083,382	5,084,128
VARAD KOKKU		28,351,884	17,779,573

SGS Eesti AS

BILANSID

SEISUGA 31. DETSEMBER 2003 JA 2002

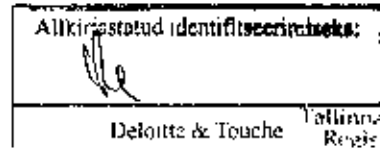


29-06-2004

	Lisa	31.12.2003 EEK	31.12.2002 EEK
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Lühiajalised kohustused			
Ostjate ettemaksud kaupade ja teenuste eest		551,769	66,886
Võlad hankijatele		940,773	421,409
Mitmesugused võlad			
Võlad ematettevõtjale ja teistele kontserni ettevõtjatele	10	916,045	253,134
Kokku		916,045	253,134
Maksuvõlad	4	1,406,862	1,228,990
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele		2,876,040	2,293,311
Muud viitvõlad		1,019,247	1,516,917
Kokku		3,895,287	3,810,228
Lühiajalised kohustused kokku		7,710,736	5,780,647
Kohustused kokku		7,710,736	5,780,647
Omakapital			
Aktsiakapital nimiväärtuses	6	660,000	660,000
Kohustuslik reservkapital		66,000	66,000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		2,930,961	5,759,106
Aruandeaasta kasum		16,984,187	5,513,820
Omakapital kokku		20,641,148	11,988,926
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		28,351,884	17,779,573

SGS Eesti AS

KASUMIARUANDED
2003. JA 2002. AASTA KOHTA



SISSIVÕETUD

29-06-2004

	Lisa	2003 EEK	2002 EEK
Äritulud			
Müügitulu	7	61,683,633	50,660,751
Muud äritulud		<u>1,000</u>	<u>13,500</u>
Äritulud kokku		61,684,633	50,674,251
Ärikulud			
Kaubad, toore, materjal ja teenused		6,269,256	2,996,707
Mitmesugused tegevuskulud		11,730,212	13,013,120
Tööjõu kulud			
Palgakulu		15,410,272	13,753,544
Sotsiaalmaksud		5,162,696	4,689,852
Põhivara kulum	3	1,823,673	1,648,519
Muud ärikulud		<u>1,182,312</u>	<u>697,109</u>
Ärikulud kokku		41,578,421	36,798,851
Ärikasum		20,106,212	13,875,400
Finantstulud ja -kulud			
Kahjum valuutakursi muutustest		-276,185	-2,790,786
Muud finantstulud		<u>85,121</u>	<u>188,312</u>
Finantstulud ja -kulud kokku		-191,064	-2,602,474
Kasum enne tulumaksustamist		19,915,148	11,272,926
Tulumaks	6	<u>2,930,961</u>	<u>5,759,106</u>
Aruandeaasta puhaskasum		16,984,187	5,513,820

SGS Eesti AS

**RAHAVOOGUDE ARUANDED
2003. JA 2002. AASTA KOHTA**

Aktsepteeritud identiteetseerimiseks:
[Handwritten Signature]
Deloitte & Touche

Talimise Lennukohtus
Registrosakond

SISSE TULEMINE

29-09-2004

	Lisa	2003 EEK	2002 EEK
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST			
Kasum enne tulumaksustamist		19,915,148	11,272,926
Kasumi teisendamine neto rahavooks äritegevusest:			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	3	1,823,673	1,648,519
Kasum materiaalse põhivara müügist		-1,000	-13,500
Intressitulu		-85,121	-188,312
Muutused käibevarades ja kohustustes:			
Nõuded ostjate vastu		-3,516,468	1,554,231
Mitmesugused nõuded		-8,824,667	-2,027,382
Ettemaksed		-100,570	6,871
Varud		-220,478	-66,675
Ostjate ettemaksed kaupade ja teenuste eest		484,883	-8,434
Võlad hankijatele		519,364	279,357
Mitmesugused võlad		662,911	-597,674
Maksuvõlad		177,872	-106,680
Viitvõlad		85,059	1,052,527
Muutused käibevarades ja kohustustes kokku:		-10,732,094	86,141
Makstud tulumaks dividendidelt		-2,930,961	-5,759,106
Rahavood äritegevusest kokku		7,989,645	7,046,668
RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST			
Materiaalse põhivara soetamine	3	-1,822,927	-2,400,439
Materiaalse põhivara müük		1,000	13,500
Saadud intressid		88,899	266,494
Rahavood investeerimistegevusest kokku		-1,733,028	-2,120,445
RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST			
Makstud dividendid		-8,341,965	-16,391,301
Rahavood finantseerimistegevusest kokku		-8,341,965	-16,391,301
Rahavood kokku		-2,085,348	-11,465,078
RAHA AASTA ALGUSES		4,971,801	16,436,879
RAHA AASTA LÕPUS		2,886,453	4,971,801

SGS Eesti AS

**OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANDED
2003. JA 2002. AASTA KOHTA**

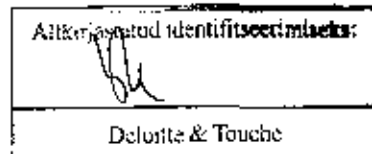
Altkirjastatud identifitseerimiseks:
Deloitte & Touche

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SICG# TII 111111

29-06-2004

	Aksia- kapital EEK	Reservid EEK	Eelmiste perioodide jaotamata kasum EEK	Aruande- aasta kasum EEK	Kokku EEK
31. detsember 2001	660,000	66,000	4,152,663	17,997,744	22,876,407
Aruandeaasta kasumi suunamine eelmiste perioodide kasumisse	0	0	17,997,744	-17,997,744	0
Väljakuulutatud dividendid	0	0	-16,391,301	0	-16,391,301
Aruandeaasta kasum	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>5,513,820</u>	<u>5,513,820</u>
31. detsember 2002	660,000	66,000	5,759,106	5,513,820	11,998,926
Aruandeaasta kasumi suunamine eelmiste perioodide kasumisse	0	0	5,513,820	-5,513,820	0
Väljakuulutatud dividendid	0	0	-8,341,965	0	-8,341,965
Aruandeaasta kasum	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>16,984,187</u>	<u>16,984,187</u>
31. detsember 2003	660,000	66,000	2,930,961	16,984,187	20,641,148

Aksiakapitali kohta on toodud täiendavat informatsiooni raamatupidamise aastaaruande lisas 6.



RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD
31. DETSEMBRIL 2003 LÖPPENUD MAJANDUSAASTA KOHANE

Ballima 1 innakohus
 Kesklinnaaeg

29.12.2004

LISA 1. KASUTATUD ARVESTUSPÕHIMÕTTED

SGS Eesti AS (edaspidi ka "Firma") 2003. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti heast raamatupidamistavast. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded on kehtestatud 1. jaanuaril 2003. aastal jõustunud raamatupidamise seadusega ja mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides, kui ei ole eraldi viidatud mõnele teisele mõõtühikule.

Peamised arvestusmeetodid ja hindamisalused, mida kasutati raamatupidamise aastaaruande koostamisel, on toodud allpool.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutatehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused ning mitte-monetaarsed finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud välisvaluutakursside alusel. Kursimuutustest tekkinud kasumid ja kahjumid on kajastatud kasumiaruandes saldeerituna.

Peamiste valuutade vahetuskursid seisuga 31. detsember olid järgmised:

	31.12.2003	31.12.2002
USD	12.40960	14.93642
EUR	15.64664	15.64664

Ostjatelt laekumata arved

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil. Kui nõuete laekumine loetakse osaliselt või täielikult ebatõenäoliseks, kajastatakse allahindlust bilansireal "Ebatõenäoliselt laekuvad arved" ning vastavat kulu kasumiaruande real "Mitmesugused tegevuskulud". Nõuded, mille sissenõudmiseks ei ole võimalik või majanduslikult kasulik meetmeid rakendada, on hinnatud lootusetuks ning bilansist välja kantud. Aruandeperioodil laekunud, kuid eelnevalt kuludesse kantud nõuded on kajastatud sama kulukirjel vastukandena.

Varud

Tooraine ja materjal võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud veo- ning teistest otsesest väljaminekutest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD
31. DETSEMBRIL 2003 LÖPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA

Tallinna Linnavalitsus
Bürookontseptsioon
SISSE TULU

29-05-2004

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 5 000 krooni. Materiaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja muudest põhivara kasutuselevõtuga otseselt seonduvatest väljaminekutest.

Kulumi arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Kuluminorm määratakse igale materiaalse põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast järgnevalt:

- masinad ja seadmed – 20 % aastas;
- mootorsõidukid – 20 % aastas;
- kontori tehnika ja inventar – 10 % aastas;
- arvutid – 33.3 %.

Materiaalse põhivara parandused kuuluvad kapitaliseerimisele juhul, kui nendega seoses viiakse konkreetse vara omadused kvalitatiivselt uuele tasemele või kui on võimalik tõestada, et tehtud kulutustega vastavuses olevad tulud tekivad olulises osas tulevastel perioodidel. Jooksvad remonditööd on kajastatud perioodikuluna.

Kohustused

Kõik teadaolevad kohustused ja eraldised kajastatakse bilansis, kui nende suurust on võimalik usaldusväärset hinnata ning nende realiseerimine on tõenäoline. Potentsiaalsed kohustused, käendused ja garantiid arvestatakse bilansiväliselt.

Puhkusetasu reserv

Puhkusetasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil, see tähendab siis, kui töötajal tekib nõudeõigus. Väljateenitud puhkusetasu või selle muutus on kasumiaruandes kajastatud kuluna ning bilansis arvele võetud lühiajalise kohustusena.

Reservid

Vastavalt Äriseadustiku nõuetele on kajastatud kohustuslik reservkapital, mis moodustatakse puhaskasumist tehtavatest eraldistest. Iga-aastase eraldise suurus peab olema vähemalt 1/20 aruandeaasta kinnitatud puhaskasumist kuni 1/10 sissemakstud kapitali suuruse reservkapitali saavutamiseni.

Tulude arvestus

Realiseerimise netokäive kajastab müüdud teenuste eest saadavaid summasid, millest on maha arvestatud hinnavähendid. Teenuse müügitulu kajastatakse teenuse osutamise perioodil. Peale tööde lõpetamist väljastatakse tellijale teostatud tööde inspekteerimise raport, sertifikaat jne. Tööd loetakse sooritatuks, siis kui tellijale on väljastatud arve tasumiseks.

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD
31. DETSEMBRIL 2003 LÕPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA

Tallinna Linnakohtus
Registriosakond
SISSE TULI NIID

29-06-2004

Rendiarvestus

Rendilepingut loetakse kapitalirendiks juhul, kui kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kapitalirendi kriteeriumitele vastavad lepingud, kus:

- renditava vara omandiõigus läheb rendiperioodi lõpuks üle rentnikule;
- rentnikul on optsoon osta renditavat vara hinna eest, mis on eeldatavasti oluliselt madalam selle vara õiglasest väärtusest optiooni realiseerimise kaupäeval ning rendi jõustumise hetkel on piisavalt kindel, et rentnik seda võimalust kasutab;
- lepinguperiood katab suure osa (üle 75%) renditava vara majanduslikust eluast, isegi kui omandiõigus ei lähe üle;
- rendi jõustumise hetkel on rendimaksede miinimumsumma nüüdisväärtus peaaegu sama suur (üle 90%) kui renditava vara õiglane väärtus; ja
- renditud vara on niivõrd spetsiifiline, et ainult rentnik saab seda ilma suuremate modifikatsioonideta kasutada.

Kasutusrent on rent, mis ei ole kapitalirent.

Kasutusrendi puhul vara rendimaksed kajastatakse perioodikuluna ja vara bilansis ei kajastata.

Raha ja rahavood

Bilansis kajastatud "Raha ja pangakontod" sisaldavad kassa, pangakontode ja lühiajaliste pangadeposiitide saldosisid.

Äritegevuse rahavood on koostatud kasutades kaudset meetodit. Investeeringis- ja finantseerimistegevuse rahavood on esitatud aruandeperioodi brutolaekumiste ja väljamaksetena.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansipäeva ja juhataja poolt aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või eelnevatel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisades.

SGS Eesti AS

Allkirjastatud identifitseerimiseks:

Deloitte & Touche

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

31. DETSEMBRIL 2003 LÖPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA

Tallinna Linnakohus
Registrikeskond

SISSE TULUMISE

Ümberklassifitseerimine

23-06-2004

Vastavalt 1. jaanuaril 2003 kehtima hakanud raamatupidamise seadusele muutis Firma esitlusviisi kontserni nõuete ja kohustuste osas ning tulumaksukulu võrdlusandmete korrigeerimise osas (tulenevalt RTJ-st 1 ja 2).

2003. aastal on alltoodud 2002. aasta saldod ümberklassifitseeritud järgmiselt:

	Algsaldo EEK	Korrigeerimine EEK	Korrigeeritud algsaldo EEK
Ostjate laekumata arved	5,588,057	-225,595	5,362,462
Nõuded emettevõtjale ja teistele kontserni ettevõtjatele	2,302,275	225,595	2,527,870
Võlad hankijatele	506,687	-85,278	421,409
Võlad emettevõtjale ja teistele kontserni ettevõtjatele	167,856	85,278	253,134
Muud äritulud	415,162	-401,662	13,500
Mitmesugused tegevuskulud	11,193,200	1,819,920	13,013,120
Muud ärikulud	2,918,691	-2,221,582	697,109
Eelmiste perioodide jaotamata kasum seisuga 31.12.02	0	5,759,106	5,759,106
2002 aruandeaasta kasum	11,272,926	-5,759,106	5,513,820

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

31. DETSEMBRIL 2003 LÖPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA SISSE TULU NÜUD

29 -06- 2004

LISA 2. VARUD

Seisuga 31. detsember 2003 oli Firma varusid vastutaval hoitul teiste ettevõtjate käes bilansilises maksumuses 294,806 krooni (2002. aastal 0 krooni).

LISA 3. MATERIAALNE PÕHIVARA

Materiaalse põhivara liikumise aruanne on alljärgnev:

	Masinad ja seadmed EEK	Muu materiaalne põhivara EEK	Ettemaksed põhivara eest EEK	Kokku EEK
Soetusmaksumus				
31. detsember 2001	10,254,773	509,321	787,286	11,551,380
Soetamine	2,400,439	0	0	2,400,439
Müük ja mahakandmine	-391,754	0	0	-391,754
Ümberklassifitseerimine	787,286	0	-787,286	0
31. detsember 2002	13,050,744	509,321	0	13,560,065
Soetamine	1,808,828	14,099	0	1,822,927
Müük ja mahakandmine	-184,226	0	0	-184,226
31. detsember 2003	14,675,346	523,420	0	15,198,766
Akumuleeritud kulum				
31. detsember 2001	6,888,966	330,206	0	7,219,172
Kulum	1,597,543	50,976	0	1,648,519
Müüdüd ja mahakantud põhivara kulum	-391,754	0	0	-391,754
31. detsember 2002	8,094,755	381,182	0	8,475,937
Kulum	1,777,845	45,828	0	1,823,673
Müüdüd ja mahakantud põhivara kulum	-184,226	0	0	-184,226
31. detsember 2003	9,688,374	427,010	0	10,115,384
Jääkmaksumus				
31. detsember 2002	4,955,989	128,139	0	5,084,128
31. detsember 2003	4,986,972	96,410	0	5,083,382

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

31. DETSEMBRIL 2003 LÕPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTASISSE PÄTUNUD

Tallinna Linnakohtus
 Registrisakond

29.06.2004

LISA 4. MAKSUVÕLAD

Maksuvõlgade saldo on kajastatud alljärgnevalt:

	31.12.2003 EEK	31.12.2002 EEK
Käibemaks	89,795	126,467
Üksikisiku tulumaks	507,125	437,767
Sotsiaalmaks	708,264	606,213
Erisoodustuste tulumaks	53,954	23,952
Töötuskindlustusmaks	30,838	26,562
Kogumispensioni maks	16,886	8,029
Kokku	1,406,862	1,228,990

LISA 5. POTENTIAALNE TULUMAKS DIVIDENDIDELT

Kehtiva tulumaksuseaduse alusel ei maksa Eestis registreeritud äriühing tulumaksu mitte teenitud, vaid jaotatud kasumilt. Nimetatud seaduse § 50 alusel maksustatakse alates 2003. aasta 1. jaanuarist äriühingu poolt väljamakstud dividendid tulumaksuga olenemata dividendide saajast. Maksumäär on 26/74 väljamakstud dividendi summalt.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust Firma vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali dividendidena väljamaksmisel. Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse dividendide väljakuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna.

Firma jaotamata kasum seisuga 31. detsember 2003 moodustas 19,915,148 krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis kaasneb kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 6,997,214 krooni.

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD
31. DETSEMBRIL 2003 LÖPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA

Tallinna Linnakohtus
 Registratsiooni

SISSE TULEMISID

29-08-2004

LISA 6. AKTSIAKAPITAL

Seisuga 31. detsember 2003 ja 2002 on Firma aktsiakapital 660,000 krooni, mis jaguneb 660 aktsiaks nimiväärtusega 1,000 krooni aktsia kohta.

Põhikirjas lubatud maksimaalne aktsiakapital on 2,640,000 krooni, mis jaguneb 2,640 aktsiaks nimiväärtusega 1,000 krooni aktsia kohta.

Seisuga 31. detsember 2003 kuuluvad kõik Firma aktsiad SGS European Holding B.V.-le (Holland).

Aruandeperioodil maksti välja dividende ja dividendide tulumaksu vastavalt 8,341,965 krooni ja 2,930,961 krooni.

LISA 7. MÜÜGITULU

Müügitulu jaguneb turgude lõikes järgnevalt:

	2003 EEK	2002 EEK
Eesti	17,460,700	19,685,876
Euroopa	44,117,931	30,177,753
Aasia ja Aafrika	105,002	797,122
Kokku	61,683,633	50,660,751

ning tegevusalade lõikes järgnevalt:

	2003 EEK	2002 EEK
"Oil, Gas & Chemicals"	56,253,136	42,169,972
"Minerals"	1,875,551	3,435,620
"Agricultural"	3,449,944	4,258,037
Teised tegevusalad	105,002	797,122
Kokku	61,683,633	50,660,751

SGS Eesti AS

Allkirjastatud identifitseerimärgis:

Deloitte & Touche

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

31. DETSEMBRIL 2003 LÕPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA SISSE TULU

Tallinna Linnakohtus
Registriesakond

29-06-2004

LISA 8. RENDITUD VARAD

Firma rendib sõiduvahendid AS-ilt Ühisliising, mille minimaalsed kasutusrendimaksud kohustused jagunevad alljärgnevalt:

	EEK
1-5 aastat	<u>488,118</u>
Kokku minimaalsed rendimaksud	<u>488,118</u>

Kasutusrendikulu 2003. ja 2002. aastal oli vastavalt 141,224 krooni ja 0 krooni.

LISA 9. KASUTUSRENDI KOHUSTUSED

Seisuga 31. detsember 2003 on Firmal sõlmitud 10-aastane kasutusrendileping AS-iga Termoil labori- ja kontoriruumide kasutamiseks lõpptähtajaga 15. jaanuar 2009. Firma minimaalsed kasutusrendimaksud kohustused 31. detsembril lõppevatel perioodidel on alljärgnevad:

	USD	EEK
2004-15. jaanuar 2009	373,625	4,636,537

Vastavalt rendilepingu tingimustele on Firmal õigus rendileping lõpetada mitte enne 15. jaanuar 2004 järgmiste tingimuste täitmisel:

- lepingu lõpetamisel peab kirjalikult ette teatama vähemalt 1 aasta;
- rendilepingu lõpetamisel seisuga 15. jaanuar 2004 peaks Firma tasuma 75,000 USD (930,720 krooni).

Firma juhtkonnal pole plaanis renditud hooneid välja osta ega ka rendilepingut ennetähtaegselt lõpetada.

SGS Eesti AS

Altkirjastatud identifitseerimiseks:

Deloitte & Touche

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

31. DETSEMBRIL 2003 LÕPPENUD MAJANDUSAASTA KOHTA SISSE TULNUD

Tallinna Linnakohtus
Registriosakond

29-06-2004

LISA 10. TEHINGUD SEOTUD OSAPOOLETGA

Tehinguteks seotud osapooltega loetakse tehinguid emaettevõtjaga, emaettevõtja tütarettevõtjatega, nõukogu liikmetega ja juhatajaga, töötajate, nende lähisugulastega ja firmadega, milles nad omavad olulist osalust.

Seotud osapooltega 2003. aastal toimunud tehingud ning saldod seisuga 31. detsember 2003 on kajastatud järgnevalt:

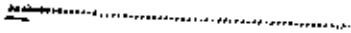
	SGS Holding S.A. EEK	SGS kontserni ettevõtted EEK	Kokku EEK
Laekumata arved	1,901,575	827,378	2,728,953
Laenuõue	7,254,685	1,359,505	8,614,190
Kokku nõuded seotud osapooltele	9,156,260	2,186,883	11,343,143
Tasumata arved	762,784	153,261	916,045
Kokku võlad seotud osapooltele	762,784	153,261	916,045
Mitmesugused tegevuskulud (Royalties)	1,110,055	0	1,110,055
Mitmesugused tegevuskulud (Corporate support)	0	652,341	652,341

•
SGS Eesti AS

KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

Tallinna linnakohtus
Registrikeskond
SISSE TULEMIS

SGS Eesti AS juhataja teeb ettepaneku jaotada 2003. aasta puhaskasum summas 16,984,187,2004 krooni järgnevalt:

dividendideks	12,568,298 krooni,	
eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvele	4,415,889 krooni.	

23. märts 2004



Nikolai Salmikov
Juhataja

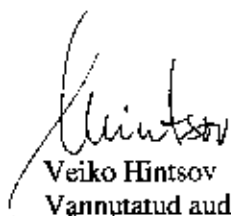
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

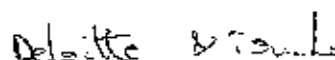
SGS Eesti AS aktsionärile:

Oleme auditeerinud SGS Eesti AS (edaspidi "Firma") 31. detsembril 2003 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Selle aruande õigsuse eest vastutab Firma juhataja. Meie vastutame arvamuse eest, mida avaldame raamatupidamise aastaaruande kohta meie auditi põhjal.

Meie audit on läbi viidud vastavalt Eesti Auditeerimiseeskirjale. Nimetatud eeskirja kohaselt planeerime ja viime auditi läbi saamaks piisavat kinnitust asjaolule, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ning valeandmeid. Audit hõlmab tõendusmaterjalide, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad, väljavõtetist kontrolli. Audit hõlmab ka hinnangu andmist kasutatud arvestuspõhimõtetele ja juhtkonna poolt tehtud olulisematele raamatupidamislikele hinnangutele ning seisukoha võtmist raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi suhtes. Usume, et meie poolt läbiviidud audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks.

Oleme seisukohal, et raamatupidamise aastaaruanne kajastab olulises osas õigesti ja õiglaselt Firma finantsolukorda seisuga 31. detsember 2003, aruandeaasta majandustulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti raamatupidamise seadusega ja Raamatupidamise Toimkonna juhenditega.


Veiko Hintsov
Vannutatud audiitor
30. märts 2004



AS Deloitte & Touche Audit


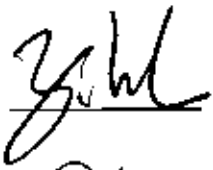


JUHATAJA JA NÕUKOGU ALLKIRJAD

31. DETSEMBRIL 2003 LÕPPENUD MAJANDUSAASTA ARUANDEDE 2004

Juhataja on 23. märtsil 2004 koostanud SGS Eesti AS tegevusaruande ning raamatupidamise aastaaruande.

SGS Eesti AS nõukogu on juhataja poolt esitatud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest ja raamatupidamise aastaaruandest, juhataja ettepaneku kasumi jaotamise kohta ning audiitori järeldusotsuse läbi vaadanud ja üldkoosolekule esitamiseks heaks kiitnud.

Majandusaasta aruandele on alla kirjutanud juhataja ja kõik nõukogu liikmed.

Nimi	Ametinimetus	Allkiri	Kuupäev
Nikolai Salnikov	juhataja		23. märts 2004
Jacques Vollenweider	nõukogu liige		25.03.2004
Abdelkrim Belhia	nõukogu liige		23/03/2004
Marat Shakirov	nõukogu liige		23/03/2004

SGS Eesti AS

AKTSIONÄRIDE NIMEKIRI

Tallinna Linnakohtus
Registriaakond
SISSE TULNUD
29-06-2004

Majandusaasta aruande kinnitanud üldkoosoleku toimumise seisuga2004
on Firma aktsionär:

Nimi	Aadress	Registrikood	Aksia nimiväärtus
SGS European Holding B.V.	Malledijk 18, 3208 LA Spijkenisse, Holland	33128689	1,000